

Procès-verbal de la réunion du conseil de la Municipalité d'Alley et Cawood, **tenue**  
**5 jour de juin 2023**, 10 Jondee, Danford Lake, Québec, J0X 1P0.

PRÉSENTS : Maire Carl Mayer  
Conseillers Susan Tanner Guy Bergeron  
Sidney Squitti (absent) James Giroux  
Mona Giroux Darryl Mayer

La directrice générale, Isabelle Cardinal, et deux (2) invités étaient également présents.

### **1. Ouverture de la réunion**

Le maire Mayer reconnaît le quorum et déclare que la réunion est officiellement ouverte à 19 h 30.

### **Approbation de l'ordre du jour**

095-06-2023

#### **PROPOSÉ PAR : Conseiller Darryl Mayer**

Et, résolu à l'unanimité que l'ordre du jour soit approuvé.

**Adopté**

### **2. Adoption du procès-verbal**

**1er mai 2023**

096-06-2023

#### **PROPOSÉ PAR : Conseiller Bergeron**

Et, résolu à l'unanimité que le procès-verbal soit approuvé avec des modifications.

**Adopté**

**24 mai 2023**

097-06-2023

#### **PROPOSÉ PAR : Conseillère Mona Giroux**

Et, résolu à l'unanimité que le procès-verbal soit approuvé avec des modifications.

**Adopté**

**24 avril 2023**

098-06-2023

#### **PROPOSÉ PAR : Conseiller Darryl Mayer**

Et, résolu à l'unanimité que le procès-verbal soit approuvé avec des modifications.

**Adopté**

**Affaires découlant du procès-verbal.**

### **3. PÉRIODE DES QUESTIONS**

### **4. ADMINISTRATION**

#### **Rapport de la MRC Pontiac**

Le directeur général fera une présentation sur le camp d'été municipal aux maires lors de la prochaine séance de travail.

#### **Devis pour pneus pour tracteur**

099-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseiller James Giroux**

Et, résolu à l'unanimité que le devis de Bastien Tire à Shawville est approuvé.

Voici les citations reçues :

<b>Devis pour les pneus pour le tracteur rouge</b>				
<b>Kelly Auto Parts - Gracefield, QC</b>				
Désignation des marchandises	taille	Faire	Coût par pneu	Total des dépenses
Pneu avant X 2	12.4 - 24	8 ply treadura	375,00 \$	750,00 \$
tubes x2		tube	60,00 \$	120,00 \$
Pneu arrière x2	16.9 - 34	BKT	975,00 \$	1 950,00 \$
		Galaxie	895,00 \$	1 790,00 \$
tube x 2			120,00 \$	240,00 \$
<b>*N'inclut pas l'installation ou le calcium</b>				
<b>Protyre - Renfrew (Ont.)</b>				
Désignation des marchandises	taille	Faire	Coût par pneu	Total des dépenses
Pneu avant x2	12.4 - 24	8 ply BKT	485,00 \$	970,00 \$
tubes x2			126,00 \$	252,00 \$
Pneu arrière x2	16,9 x 34	BKT	1 035,00 \$	2 070,00 \$
tube x 2			199,00 \$	398,00 \$
calcium x 2			220,00 \$	440,00 \$
<b>*Frais d'appel de service de 250 \$/h en plus des coûts d'approvisionnement</b>				
<b>**installé sur place</b>				
<b>Bastien Tire - Shawville (Québec)</b>				
Désignation des marchandises	taille	Faire	Coût par pneu	Total des dépenses
Pneu avant x 2	12.4 - 24	8 ply BKT	458,00 \$	916,00 \$
		Treadura	376,00 \$	752,00 \$
		Dynamo	350,00 \$	700,00 \$
tubes x2			61,00 \$	122,00 \$
Pneu arrière x2	16.9 - 34	Dynamo	690,00 \$	1 380,00 \$
tube x 2			109,80 \$	219,60 \$
Ballast liquide par pneu arrière			230,00 \$	460,00 \$
<b>*Dynamo Tire seulement disponible en juin de cette année</b>				
<b>**Pas de frais pour l'installation</b>				
<b>Chaque pneu arrière a besoin de frais supplémentaires de 230 \$. pour le ballast liquide</b>				
<b>Installation sur site</b>				

<b>Pneu Lavoie - Maniwaki, QC</b>				
<b>Désignation des marchandises</b>	<b>taille</b>	<b>Faire</b>	<b>Coût par pneu</b>	<b>Total des dépenses</b>
Pneu avant x 2		Treadura	301,00 \$	602,00 \$
tubes x2			80,00 \$	160,00 \$
Pneu arrière x2	16.9 - 34		910,00 \$	1 820,00 \$
tube x 2			200,00 \$	400,00 \$
calcium x 2			400,00 \$	800,00 \$
<b>*Les pneus doivent être transportés à Maniwaki</b>				

### **Adopté**

#### **Besoin de services de CLSC dans la municipalité de Low.**

- ATTENDU QUE** Le CISSSO est responsable de la prestation des soins de santé essentiels à la population de l'Outaouais;
- ATTENDU QUE** Le CISSSO gère les CLSC pour offrir des soins communautaires;
- ATTENDU QUE** Vallée-de-la-Gatineau se classe constamment parmi les MRC les plus basses au Québec pour les facteurs socio-économiques et sociaux de santé, démontrant un grand besoin d'une gamme complète de soins de santé, y compris le soutien en santé mentale, rendu encore plus crucial depuis le début de la pandémie de COVID-19;
- ATTENDU QU'APRES** des années de fermeture, les portes du CLSC de Low ont été rouvertes en 2019 grâce à l'activisme communautaire, y compris les pressions exercées par la municipalité et la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau (MRCVG) sur le CISSSO, sous la direction des anciens directeurs M. Hebert et Mme Fillion;
- ATTENDU QUE** depuis la réouverture du CLSC bas, les niveaux de dotation n'ont pas répondu aux besoins de la communauté;
- ATTENDU QUE** cette collectivité bilingue dont la population vieillit à besoin de personnel capable d'offrir des services bilingues;
- ATTENDU QUE** le CLSC Löw est complètement fermé deux jours par semaine, ce qui est attribué à des pénuries de personnel;
- ATTENDU QUE** d'autres CLSC bénéficient d'un traitement préférentiel, le personnel de Low étant régulièrement réaffecté pour combler les pénuries ailleurs, ce qui entraîne la fermeture d'une variété de services à Low;
- ATTENDU QUE** la disponibilité d'une infirmière seulement deux demi-journées par semaine est inadéquate pour les besoins de la communauté;
- ATTENDU QUE** le fait que les portes et les services du CLSC-Bas soient verrouillés et inaccessibles deux jours par semaine est inapproprié et crée un risque inacceptable pour la santé de la communauté;

100-06-2023

#### **PROPOSÉ PAR : Conseillère Tanner**

**ET RÉSOLU** À l'unanimité que le conseil de la municipalité d'Alley et Cawood reconnaisse l'importance du CLSC pour cette communauté et exige que l'installation soit ouverte avec le niveau de

personnel approprié pour répondre aux besoins essentiels en matière de santé et de services sociaux du canton de Low et des communautés environnantes;

**QUE** le conseil municipal d'Alleyn et Cawood accepte à l'unanimité que cette résolution soit envoyée à :

- M. Yves St-Onge - Président-directeur général par intérim, CISSS de l'Outaouais
- Marion Carrière, commissaire aux plaintes et à la qualité des services, CISSO,
- Claire Major - Comité des usagers, CISSO ;
- Conseil d'administration du CISSSO,
- Christian Dube, ministre de la Santé ;
- M. Legault, premier ministre de la province de Québec,
- M. Robert Bussière, député comte de Gatineau;
- Le ministre responsable de la région de l'Outaouais, Mathieu Lacombe,
- Lionel Carmant, ministre délégué aux Services sociaux ;
- Sonia Bélanger, ministre de la Santé et des Aînés;
- MRCVG, aux municipalités de notre MRC et des municipalités avoisinantes.

**Adopté**

**Main-d'œuvre**

101-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseiller Bergeron**

Et, résolu à l'unanimité que le directeur général peut embaucher un ouvrier pour une courte période pour aider avec le projet d'ajout municipal.

**Adopté**

**Pneus niveleurs**

102-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseiller Darryl Mayer**

Et, résolu à l'unanimité que le devis de 1 000 \$ par pneus est approuvé.

**Adopté**

**Remorque**

103-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseillère Mona Giroux**

Et, résolu à l'unanimité qu'une remorque soit achetée pour le tracteur de pelouse au montant de 505 \$ avant taxes.

**Adopté**

**Aire de jets d'eau**

104-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseiller James Giroux**

Et, résolu à l'unanimité qu'un montant de 44 706,27 \$ sera payé pour les travaux effectués sur l'aire de jets d'eau et le solde de 19 180,11 \$ sera payé une fois que le reste des structures de jeu seront installés.

**Adopté**

**5. FINANCES**

**Comptes payés pour le mois de mai 67 162,66 \$**

105-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseillère Tanner**

Et, résolu à l'unanimité que la liste des comptes payés pour le mois de mai 2023 au montant de 67 162,66 \$ soit approuvée.

**Adopté**

**Compte à payer pour le mois de mai 24 831,76 \$**

106-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseillère Mona Giroux**

Et, résolu à l'unanimité que la liste des comptes créditeurs pour le mois de mai 2023 au montant de 24 831,76 \$ soit approuvée.

**Adopté**

**Petite caisse pour le mois de mai 190,94 \$**

107-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseiller Darryl Mayer**

Et, a décidé à l'unanimité que la liste des petites caisses pour mai 2023, au montant de 190,94 \$, soit approuvée telle que présentée.

**Adopté**

**6. ADMINISTRATION / FINANCES & COMMUNICATION**

*Conseillères Mona Giroux et Sidney Squitti*

**Intérêts**

108-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseillère Tanner**

Et a décidé à l'unanimité que le conseil approuve la suppression des frais d'intérêt de la liste présentée au Conseil. Les frais d'intérêt sont de 2020, 2021 et 2022.

**Adopté**

**7. URBANISME (règlements, conseils en urbanisme et permis)**

*Conseillères Mona Giroux, Susan Tanner et Conseiller Darryl Mayer*

**8. TRAVAUX PUBLICS (Voirie, équipement municipal et collecte des déchets)**

*Conseillers James Giroux et Darryl Mayer*

**Compresseur**

109-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseiller Darryl Mayer**

Et, résolu à l'unanimité que l'achat d'un compresseur au montant de \$3,000 est approuvé.

**Adopté**

**9. SÉCURITÉ PUBLIQUE (Service d'incendie, SQ et plan d'intervention en cas de catastrophe)**

*Conseillers Guy Bergeron et James Giroux*

**10. PROPRIÉTÉS MUNICIPALES (HHMP, VP, SP & Boîtes aux lettres)**

*Conseillères Sidney Squitti et Susan Tanner*

**11. MONT O'BRIEN**

*Conseiller Guy Bergeron et Conseillère Sidney Squitti*

Veillez noter que l'accès au Mont O'Brien est fermé en raison des feux de forêt. Nous limitons l'accès afin d'empêcher les incendies de commencer ou de se propager. L'interdiction totale de brûler est en place à l'heure actuelle et cela comprend les véhicules récréatifs, la randonnée dans la forêt et tout travail dans la forêt sur l'ensemble du territoire d'Alley et Cawood.

**12. CAMP D'ÉTÉ POUR LES JEUNES ET LES JEUNES**

*Conseillères Mona Giroux et Sidney Squitti*

**13. LOISIRS & BIBLIOTHÈQUE**

*Conseillers Guy Bergeron, Darryl Mayer et Conseillère Sidney Squitti*

**14. ASSOCIATIONS DE CHALETS ET ENVIRONNEMENT**

*Conseillers Guy Bergeron et Conseillère Sidney Squitti*

**15. AÎNÉS / BETHANY HALL / ÉGLISES & COMITÉ DES CÉNOTAPHES**

*Conseillère Mona Giroux*

Bethany Hall a une vente de garage le 10 juin.

**16. NOUVELLES AFFAIRES**

**17. CORRESPONDANCE**

**18. PÉRIODE DES QUESTIONS**

**19. DIVERS**

**20. AJOURNEMENT**

110-06-2023

**PROPOSÉ PAR : Conseiller James Giroux**

Et, a décidé à l'unanimité que la séance soit levée à 19 h 55.

**Adopté**



**Carl Mayer, maire**



**Isabelle Cardinal, directrice générale et secrétaire-trésorière**